

CONSEIL NATIONAL  
**Ville Fleurie**

DES VILLES ET VILLAGES FLEURIS

COMMUNE DE PLAPPEVILLE  
**VOISINS VIGILANTS**



en liaison avec la Police Nationale



# Vivre à Plappeville

Septembre 2018

**Plappeville,  
terre de  
vignerons**



Revue municipale #91



11 > 14 OCTOBRE 2018

# 18<sup>e</sup> FESTIVAL MUSIQUES SUR LES CÔTES

LE FESTIVAL SE MET EN 4



**Rectificatif :**  
**PLAPPEVILLE**  
Concert à  
l'église du  
Carmel

#### PLAPPEVILLE

ÉGLISE SAINTE-BRIGIDE  
GROUPE SKERSAS  
ENSEMBLE DE FLÛTES TRAVERSIÈRES  
JEUDI 11 OCTOBRE - 20 H 30

#### SCY-CHAZELLES

ÉGLISE SAINT-REMI  
CINQ COP (CHRISTOPHE BABY)  
GROUPE 5 CUIVRES  
VENDREDI 12 OCTOBRE - 20 H 30

#### LESSY

ÉGLISE SAINT-BORGON  
QUATUOR À CORDES AKOS  
VIOLONS ET VIOLONCELLE  
SAMEDI 13 OCTOBRE - 20 H 30

#### LORRY-LÈS-METZ

ÉGLISE SAINT-CLÉMENT-SAINT-ROCH  
LE GROUPE SANS GAIN  
POP-FOLK  
DIMANCHE 14 OCTOBRE - 17 H

ENTRÉE : 8 € - PASS 4 CONCERTS : 20 €  
GRATUIT POUR LES MOINS DE 16 ANS



Chères Plappevilloises, chers Pappevillois,

# Sommaire

Le mot du maire	3
<b>Dossier : Plappeville, Terre de vigneron</b>	<b>4</b>
<b>Etat civil</b>	<b>9</b>
<b>Informations municipales</b>	<b>9</b>
Délibérations	9
Travaux	10
Animations culturelles	12
Urbanisme	13
Vie scolaire, périscolaire et associative	13
Environnement	18
Personnel communal	19
<b>Projecteur sur ...</b>	<b>20</b>
Ils se sont distingués au bac ...	20
... et en sport !	21
<b>Informations scolaires</b>	<b>22</b>
Ecole élémentaire	22
Ecole maternelle	22
<b>Ça s'est passé au village</b>	<b>23</b>
L'orgue part en fumée	23
Voisinade (suite)	23
<b>Informations associatives</b>	<b>24</b>
Echange Local Plappevillois	24
Association des Parents d'Elèves	25
Les Amis du Vieux Plappeville	26
Souvenir Français	27
Centre Alpha Plappeville	27
Association Plappeville Loisirs	28
FC Lorry Plappeville	30
<b>Informations pratiques</b>	<b>31</b>
À votre service	31
<b>Agenda</b>	<b>32</b>

Tout d'abord, je voudrais m'adresser à nos jeunes concitoyens, lycéens et étudiants, qui ont obtenu leurs diplômes avant les vacances, pour leur présenter toutes mes félicitations. Certains vont entrer dans le monde professionnel, d'autres vont poursuivre leurs études. À tous, je souhaite de réussir dans la voie qu'ils ont choisie.

La période estivale a été plutôt calme au village où peu d'actes de vandalisme ont été commis et un seul cambriolage a été recensé, ce qui ne doit pas nous empêcher de rester vigilants car le dernier trimestre de l'année, avec l'approche des fêtes, est souvent un moment privilégié pour les cambrioleurs.

Si l'été s'est bien passé, il avait pourtant bien mal commencé. L'orage exceptionnel du début du mois de juin a entraîné des inondations dont plusieurs familles ont dû subir les conséquences. La violence de cet orage a valu à la commune la reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle. Mais, c'est, certainement, la date du 21 juin 2018, où notre église a été incendiée, qui marquera l'histoire du village.

Certains ont profité des vacances pour venir s'installer à Plappeville. Je leur souhaite une cordiale bienvenue. Je suis sûr qu'ils ne seront pas déçus de leur choix et que toutes les activités et animations organisées dans la commune par les associations et la municipalité leur permettront de s'intégrer très facilement.

3 septembre : 178 enfants ont repris le chemin de nos écoles, pour la plupart avec beaucoup de plaisir... à revoir leurs copains et copines ! Ils ont retrouvé la semaine de 4 jours, changement décidé d'un commun accord par les enseignants, les parents d'élèves et la municipalité. Plus de cours le mercredi mais, pour résoudre le problème que pose la garde du mercredi à de nombreux parents, l'accueil périscolaire sera ouvert ce jour-là.

Après deux mois de sommeil, toutes les activités de loisirs ont repris ainsi que les manifestations qui vont jalonner le trimestre jusqu'à Noël et auxquelles j'espère avoir le plaisir de vous retrouver toujours aussi nombreux.

Bonne rentrée à tous

Bien cordialement  
Daniel DeFaux



Dossier

## Plappeville, terre de vigneron

Plappeville et son église, Plappeville et ses ruelles, Plappeville et ses hauts murs et bientôt ... Plappeville et ses vignes. Pourquoi pas ?

### PROSPÉRITÉ ET DÉCLIN DE NOTRE VIGNOBLE

**M**algré tous les aléas qui l'ont marqué, Plappeville n'a jamais complètement renié ses origines et rompu ses liens avec la vigne. Et ces liens ne datent pas d'hier. En effet, on peut supposer que les premiers ceps ont été plantés dès le III<sup>ème</sup> siècle avec l'arrivée des Romains en terre messine. Plus tard, c'est l'abbaye de Saint-Vincent qui fit défricher des terres sur le Mont Saint-Quentin par ses moines pour y implanter des vignes dont elle restera métayer durant près de six cents ans. À la fin du XVII<sup>ème</sup> siècle, Plappeville et Tignomont comptaient 71 maisons et 65 vigneron. 90% de la population vivaient donc de la vigne dont on pouvait apprécier le vin dans les auberges et estaminets messins. Les guerres, la réglementation qui imposa au XVII<sup>ème</sup> siècle de réduire les surfaces consacrées à la vigne, puis, deux siècles plus tard, l'oïdium, champignon destructeur du raisin et le phylloxéra, puceron qui s'attaqua aux vignobles entraînèrent le déclin de la vigne. L'industrialisation et l'urbanisation au XX<sup>ème</sup> siècle ne feront que l'accentuer.



*Maison vigneronne, rue du Général de Gaulle*

### RÉSISTANCE PUIS ABANDON DU VIGNOBLE

**Q**uand la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale se termine, les surfaces cultivées en vigne sont loin de ce

qu'elles représentaient au début du siècle précédent où elles couvraient plus de 30% du ban communal. En 1945, on ne comptait plus qu'une vingtaine de vigneron. Les vignes couraient alors essentiellement au nord-ouest d'un axe constitué par les rues de Lorry et de Tignomont actuelles ainsi que sur la butte de la Clette où se trouve maintenant le quartier du Haut de Woicon. Celles de la rue des Paules et de la rue des Plantes ont



*1959 : Vendanges, rue des Plantes*

aussi été parmi les dernières à résister à l'urbanisation. La production de vin était alors tout à fait artisanale et ne servait qu'à la consommation personnelle des vigneron et de leurs familles. Un producteur faisait exception : Albert Bauchez, dont on trouvait le vin sous l'appellation « Vin de Plappeville » au restaurant « La ville de Lyon », bien connu à Metz. L'âge avançant, les vigneron ont, les uns après les autres, abandonné leurs vignes et, faute d'héritiers repreneurs, celles-ci sont tombées en friche, avant d'être vendues en terrains à construire, pour la plupart. Au milieu des années 70, quelques vigneron irréductibles cultivaient encore, avec passion, à peine un hectare de vigne. Et, en 1987, il n'en restait plus qu'un. Il a résisté jusqu'à la fin de sa vie en 2001 !



## GRÂCE À SAINT VINCENT, LA VIGNE REPART !

Comme dans tout village de vigneron, il est de tradition de vénérer le saint patron, Vincent. Née en 1800, cette coutume, comme la vigne, a connu diverses fortunes, pour tomber dans l'oubli au début des années 30. Vingt ans plus tard, en 1950,



sous l'impulsion de l'abbé Rohmer, curé de la paroisse à cette époque, le syndicat d'initiative de Metz et le conseil municipal de Plappeville remirent la fête de Saint-Vincent à l'honneur pour marquer la résurrection du village durement éprouvé par la guerre. Bon an, mal an, la tradition sera perpétuée et connaîtra un nouvel élan en 1975 avec la création de l'Ordre des Vignerons. Mais pour les douze passionnés qui composaient l'association, fêter saint Vincent uniquement sur le souvenir des vignes d'antan, c'était, certes, louable, mais insuffisant. Il fallait absolument se montrer digne du saint patron en replantant des ceps. Un arrêté municipal leur donna les moyens de concrétiser leur projet en leur louant un terrain de 5 ares situé en Bertaudées, au-dessus de la rue de Tignomont. 256 pieds y furent plantés. Ce fut le début de la reconquête du « vignoble » plappevillois !

## UN VIGNOBLE À LA QUALITÉ RECONNUE

Si la crise du phylloxéra et l'annexion de la Moselle par l'Empire allemand ont fortement

impacté le vignoble mosellan, elles lui auront permis d'affirmer son originalité et de se démarquer de ses voisins allemands et luxembourgeois en implantant des cépages différents tels que les pinots noir, gris et blanc, l'auxerrois ou le gamay. Ce qui a amené une commission spécialisée de l'INAO (Institut National des Appellations d'Origine) à se pencher, durant trois ans, sur les périmètres mosellans dignes de l'appellation VDQS (Vin Délimité de Qualité Supérieure). La bonne nouvelle du résultat de son travail est arrivée, le 2 juillet 1986, par un arrêté publié au Journal Officiel qui fixait l'aire de production des VDQS. 19 communes y figuraient dont Plappeville !

Les viticulteurs mosellans se regroupèrent alors au sein du Syndicat des Viticulteurs de Moselle dès 1987. L'objectif du syndicat était double : d'une part, produire un vin de qualité et, d'autre part, obtenir la reconnaissance de l'originalité du vignoble mosellan. La détermination des viticulteurs conduira le syndicat, en 2005, à déposer une demande en AOC (Appellation d'Origine Contrôlée) auprès de l'INAO qui, considérant le bien-fondé de cette demande et après expertise des territoires, fixera l'aire géographique de l'AOC en y incluant la partie du vignoble plappevillois situé en Juchamp (terrains compris entre le sentier de Réhavigne et le chemin du Fort Decaen, à la limite de Plappeville et Lorry).

## NOTRE VIGNOBLE AUJOURD'HUI

De quelques pieds, cultivés par des passionnés de la vigne dans leurs jardins, à près d'1 hectare, le vignoble plappevillois, souvent discret, revit peu à peu ces dernières années. Quatre exploitants et une vigne pédagogique contribuent à cette nouvelle vitalité.





# DOSSIER : PLAPPEVILLE, TERRE DE VIGNERONS



**J**ean-Pierre Duval : sa vigne, qui couvre 10 ares, est située en Chavaux, cachée par les habitations de la rue de Tignomont. On ne la voit donc pas lorsque l'on passe dans la rue et c'est dommage car elle est superbement bien entretenue. Il faut dire qu'il a été à bonne école puisqu'il y a toujours aidé son père. Lorsque celui-ci décède en 2001, Jean-Pierre, qui venait de faire valoir ses droits à la retraite,

a repris le flambeau pour maintenir vivante à la fois la vigne, sans doute la plus ancienne du village, et la tradition viticole. En moyenne, les vendanges lui assurent 300 litres de vins rouge et blanc.

**D**enis Beltzung : quand Denis, montignien d'origine, revient dans la région, il a passé douze années à Mulhouse. Ce long séjour alsacien lui a permis de côtoyer quotidiennement les vignobles haut rhinois. Cela n'a fait que stimuler sa passion pour la vigne, passion que lui avait transmise son grand père, vigneron à Ittersviller (67) en le familiarisant très jeune avec le travail de la vigne. En 2002, il s'installe à Plappeville et munit le projet d'entourer son habitation d'une vigne. Il faudra cependant attendre que des propriétaires mosellans

cèdent leurs droits à plantation. En 2006, deux vigneron de villages voisins décident de renoncer à leurs droits. Denis saisit cette opportunité pour les acquérir et en céder une partie à l'un de ses voisins qui exploite 2 ares maintenant.

Aujourd'hui, Denis cultive 6 ares de vigne : 300 ceps de pinots gris et rouge que l'on peut admirer au bord de la route en montant au Col de Lessy. Il effectue le pressurage et la vinification dans son sous-sol, parfaitement équipé. Et, parole de vigneron « avec une production de 200 litres par an, j'ai largement de quoi satisfaire ma consommation personnelle ! » dit-il, sans cacher sa joie.

**L'**Ordre des Vignerons : comme indiqué plus haut, l'Ordre disposait de 5 ares à sa création, en 1975, situés en contrebas de la Taye aux Vaches. Le terrain jouxtant cette parcelle, était également occupé par une vigne familiale que cultivait M. Bendelé. À sa mort, ses héritiers ont confié le soin



de poursuivre l'exploitation de cette parcelle de 5 ares à l'Ordre des Vignerons, lui permettant ainsi de doubler la superficie de son vignoble.

Avec l'âge, la famille Brodier fut, elle aussi, contrainte de cesser l'entretien de sa vigne, située en Bachau sur un terrain en limite de notre ban





**F**rançois Maujard : en 2016, François Maujard rachète à Daniel Jambot la vigne qu'il avait lui-

communal en allant vers Lorry. En 1992, Gérard Denizot reprit cette vigne en tant que locataire. On y trouve encore quelques cepages mis en place en 1919 ! Il la cultiva jusqu'en 2009, date à laquelle il a passé le relais à l'Ordre des Vignerons. 10 ares venaient ainsi augmenter encore la surface exploitée par l'Ordre. Mais là ne s'arrêtait pas son désir d'extension que la municipalité allait contribuer à satisfaire.

En effet, très attachée à la tradition viticole de notre village, la municipalité a décidé d'acquérir des parcelles bordant la route allant à Lorry, parcelles qui étaient, autrefois, couvertes de vignes dont il subsiste quelques pieds. Ainsi une première parcelle de 10 ares a été achetée, défrichée, labourée et mise à la disposition des vignerons qui viennent d'y planter 250 cepages. Première récolte en 2020/2021 ! C'est donc, aujourd'hui, un vignoble d'une trentaine d'ares que les vignerons soignent avec passion et une production variant, selon les années, de 300 à 500 litres qu'ils font déguster, avec fierté et plaisir lors de différentes manifestations au village.

Un petit scoop : la municipalité est en cours d'acquisition du terrain voisin !



même acquise, en 2002, de la famille Roussel de Lorry : 26 ares de terrain plantés, à l'origine, en cépages hybrides, mais laissés en friche. Cette parcelle, particulièrement bien exposée, présente les conditions idéales pour y cultiver la vigne. Ce qui, entre autres, en 2010, a conduit l'INAO à inclure ces parcelles en zone AOC. Après défrichage et mise en condition des sols, Daniel Jambot y effectue ses premières plantations d'auxerrois et de pinot noir. En 2005, il se convertit à la viticulture biologique, label qu'il sera l'un des premiers à obtenir en Moselle. Sa première récolte, en 2006, bénéficiera de l'appellation « Moselle » (AOVDQS). Fort de ce superbe encouragement, il agrandit son domaine en acquérant des terrains voisins en Chenux et portera ainsi sa superficie à 92 ares dont 62 sont plantés de 3 100 pieds d'auxerrois, de pinots noir et gris qui font partie des cépages imposés par le classement en AOC et qu'il soignera jusqu'en 2016, année où il cède son activité viticole à François Maujard. Originaire de Richemont, cet amoureux de la vigne, armé d'un BTS de viticulture-œnologie, décide de quitter le monde professionnel de la finance pour se consacrer à la viticulture







biologique. 8 000 bouteilles, dont du Pappoli Villa, sont sorties de sa cave à Marange-Silvange, en 2017. François Maujard n'est pas peu fier d'annoncer que deux restaurants renommés, « Le Magasin aux Vivres » à Metz et « Le Quai des Saveurs » à Hagondange ont inscrit les vins du domaine Maujard à leur carte.

## LA VIGNE PÉDAGOGIQUE DU CENTRE ALPHA

**Avant**



**C**'est la vigne implantée le plus récemment dans la commune. En 2016, le centre Alpha a décidé d'élargir la panoplie des formations proposées à ses stagiaires de la section Espaces Verts en proposant une activité inédite : la plantation et l'entretien d'une vigne. Restait à trouver un terrain. C'est donc vers la municipalité que le centre Alpha s'est

tourné. Immédiatement, une deuxième parcelle de 10 ares, achetée par la commune, lui a été proposée. Le temps de la faire défricher, dessoucher, labourer ... et, au printemps 2018, Dimitri Marcono, formateur, a pu, avec ses stagiaires, investir le terrain et y planter 250 ceps. À caractère pédagogique, cette vigne comprend huit cépages : auxerrois, pinots noir, blanc et gris, gamay, chasselas rosé, riesling et ... gewurtztraminer !

**Après**



## UNE VIGNE EN SOUVENIR DE NOTRE PASSÉ

**O**n ne peut pas parler du vignoble plappevillois sans citer une toute petite vigne, symbole de notre passé viticole. En effet, l'Ordre des Vignerons entretient ... et vendange 34 pieds de chardonnay mis en place à la Croix de Metz (en face de la salle polyvalente) à côté d'un autre symbole : le chêne de la Liberté planté en 1989 pour le bicentenaire de la Révolution.



Notre vignoble plappevillois valait bien un état des lieux. Bien sûr, on est loin des surfaces de vignes d'autrefois et pourtant, même s'ils ne sont pas toujours visibles de la rue, les ceps ne couvrent pas moins d'un hectare et demi aujourd'hui. Plappeville, tout en s'adaptant à son époque, retrouve ainsi un peu de son passé viticole dont on a tout lieu de se réjouir.



*Dossier rédigé par Daniel Defaux*





## Délibérations

# Conseil municipal du 12 juin 2018

## LE PLAN D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE (PADD) ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Par délibération en date du 27 juin 2017, le conseil municipal a décidé de prescrire la révision générale du PLU de la commune. Toute révision implique d'établir un PADD. Elaboré par la municipalité, les services de l'AGURAM (AGence d'URbanisme des Agglomérations de Moselle) et de Metz Métropole, celui-ci a été présenté aux élus qui ont émis un avis favorable en demandant qu'une attention particulière soit réservée au cas du Fort de Plappeville et des accès au Mont Saint-Quentin ainsi qu'aux liaisons douces.



## LES AUTRES DÉLIBÉRATIONS

- À l'unanimité
- Suppression d'un poste d'adjoint technique à mi-temps et création d'un poste à temps complet
- Création d'un poste d'adjoint d'animation à temps partiel (27/35<sup>ème</sup>) dont le titulaire sera affecté à l'école maternelle
- Autorisation donnée au maire d'embaucher des agents contractuels en cas d'accroissement temporaire d'activité
- Attribution d'une subvention de 98,96 € à l'Atelier des Arts et d'une subvention de 324 € à l'APL.

## Etat Civil



18 juin

*Elina Tarantini*

4 juillet

*Marceau Brout*

31 juillet

*Henri Matos*

22 août

*Nathan Ballard  
Mathilde Malara*



20 juin

*Marc Ballester*

20 juillet

*Claudine Heitzmann née Fici*

15 août

*Dominique Bruneau née Pieu*

21 juillet

*Alan Witek et Marjorie Lacour*

1<sup>er</sup> septembre

*Nicolas Durand et Camille Willet*

15 septembre

*Arnaud Koncina et Audrey Terrien*





## Travaux

# Des travaux tous azimuts

### ASSAINISSEMENT

**D**es non conformités ont été relevées suite à un diagnostic effectué sur les réseaux d'assainissement place Viansson Ponté. Certains réseaux d'eaux pluviales étaient raccordés au réseau eaux usées. Le réseau eaux pluviales à l'arrière des bâtiments étant en contrebas de la rue, les services de Metz Métropole et d'Haganius ont préconisé la réalisation d'un puits d'infiltration. Un sondage du terrain et une étude ont permis de déterminer les dimensions de celui-ci, soit 6 m de profondeur sur 4 m de largeur.

La société Lingenheld a été missionnée par Metz Métropole pour réaliser cet impressionnant chantier.



### VOIRIE

**D**epuis le début de l'année, Metz Métropole a la compétence des voiries communales sur l'ensemble de son territoire. Pour Plappeville, les services compétents avaient programmé des réparations et entretiens de voiries pour les rues des Plantes, de Tignomont, de Lorry et du Général Brion, avec la création d'un passage piéton pour les personnes à mobilité réduite et l'aménagement du carrefour « Brion - de Gaulle ».



### ECLAIRAGE PUBLIC

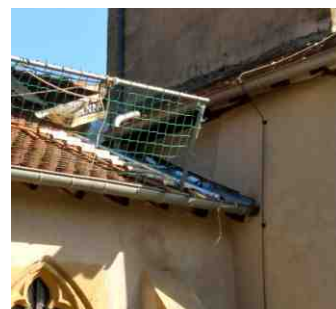
**D**ans le cadre de sa politique pour les économies d'énergie la commune remplace chaque année une vingtaine de luminaires équipés de lampes ballon fluo très énergivore et dont la réparation est interdite. Cette année, ce sont les rues des Mirabelles, du Haut Pré, des Ronsseaux, Derrière l'Hâte et de la Clette qui ont bénéficié de ces renouvellements.

Les spots encastrés de la ruelle Saint-Michel, dont certains étaient noyés et en court-circuit, ont été remplacés par des bornes.

C'est l'entreprise Citéos qui a réalisé ces travaux pour un montant de 31 714.60 € TTC subventionnés par Metz Métropole dans le cadre du Fonds de concours.

### ENTRETIEN DES BATIMENTS

**L'**entreprise de couverture Schoeffter est intervenue à l'église pour remédier aux infiltrations constatées au niveau du clocher, une partie de la zinguerie a été changée. Au presbytère, une gouttière a été remplacée et un dispositif anti-pigeons posé.



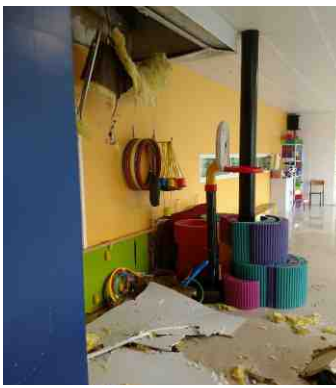
### ECOLE MATERNELLE

**L**ors des intempéries du mois de juin, la salle d'évolution et le restaurant scolaire ont subi d'importants dégâts des eaux. Une partie des plafonds, gorgée d'eau, s'est effondrée et les sols





ont été inondés. Les entreprises Placolor et Bati'Jo ont procédé aux réparations entièrement prises en charge par l'assurance.



L'entreprise Priva Stores a installé de nouveaux rideaux dans la salle de classe des grands et des films solaires sur les vitres du restaurant scolaire.



## SALON D'HONNEUR

Afin d'atténuer la résonance lors de concerts ou de réunions, des panneaux d'isolation acoustique ont été installés. Ces travaux sont réalisés en interne par Johann Rothenmuth, agent technique, secondé par Pierre Blandin et Christian Royer.



## SALLE DU CONSEIL

Après plus de vingt années d'utilisation, cette salle avait besoin d'un petit « relooking ».



Après décollage du papier peint défraîchi, les murs ont été enduits et repeints par l'entreprise Bati'Jo.

## EGLISE

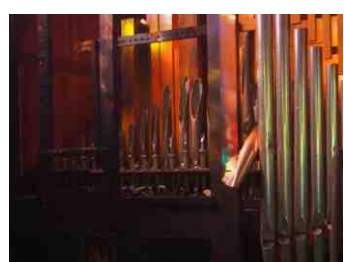
Deux mois après l'incendie volontaire du 21 juin, suite à la visite de l'expert des assurances du conseil de fabrique et de la mairie et après consultation des entreprises spécialisées, les travaux ont commencé.



C'est d'abord l'entreprise Belfor qui est intervenue pour la décontamination et le nettoyage de tous les murs, pierres et voûtes, propriété de la commune ainsi que le mobilier, bancs, fauteuils,



statues, propriété du conseil de fabrique. La manufacture d'orgues Koenig de Sarre-Union a procédé au démontage de l'orgue et à la



récupération des pièces pouvant être utilisées lors de la construction du nouvel orgue.

Maintenant, l'ensemble de l'église doit être repeint et les vitraux, détériorés suite aux effractions du 12 et 21

juin, devront être réparés et l'un d'entre eux, entièrement reconstitué. L'ensemble des dommages est estimé à 300 000 €.



## Animations Culturelles

### Bientôt le festival

Le festival « Musiques sur les Côtes » nécessite plusieurs mois de préparation. Les réunions se déroulent alternativement dans chacune des quatre communes. À l'occasion de l'une d'entre elles, à laquelle participaient les 4 maires, l'affiche de l'édition 2018 a été présentée et n'a suscité que des félicitations.

Exceptionnellement cette année, le concert de Plappeville aura lieu dans l'église du Carmel.



*Le zéroisième degré*

### Une première pour « Rideau ! »

Trois spectacles pour ce premier festival de théâtre qui, au vu du nombre de participants, a connu un réel succès. Il faut dire qu'avec un one-man show, une pièce de théâtre de boulevard et un Apéro littéraire, il y avait de quoi satisfaire tous les goûts. Cette expérience mérite incontestablement d'être renouvelée.



*Bon anniversaire chérie !*







Vie scolaire, périscolaire et associative

## Fête et fin des TAP

### TAP ET FOOT

Pour le dernier cycle des TAP, les animatrices du périscolaire avaient préparé une animation autour de la coupe du monde. Deux matches ont été organisés entre enfants au stade municipal. À la fin de chaque rencontre, les participants ont été récompensés. Merci à Romuald pour son coaching, ainsi qu'aux organismes qui ont offert des lots (Qualidiag, Match, FC Metz, F.F.F., Crédit Mutuel Saint-Quentin, Renault, Intersport).



### DERNIÈRE FÊTE DES TAP

Judi 28 juin, les animatrices du périscolaire avaient proposé, pour les parents, des portes ouvertes sur les TAP. Ces derniers ont pu apprécier les danses exécutées par les élèves des écoles maternelle et élémentaire. Une belle exposition de photos et des différentes réalisations des enfants venaient agrémenter la salle du restaurant scolaire. Celles-ci ont été exposées ensuite, dans le hall de la mairie, tout au long de l'été.



### Urbanisme

#### Permis de construire

2, rue des Carrières Construction d'un garage

#### Déclarations préalables

6, rue de la Croix d'Orée  
Remplacement porte d'entrée et porte de garage

20, rue du Haut Pré  
Réfection de toiture  
et création d'ouvertures extérieures  
Remplacement de menuiseries extérieures  
et d'éléments de couverture

14, Chemin des Marivaux  
Isolation de façade, remplacement de menuiseries  
extérieures et réfection de toiture

47, rue du Général de Gaulle  
Coupe et abattage d'arbres

57, rue du Général de Gaulle  
Mise en place de panneaux solaires

2 ter rue du Général Brion  
Remplacement de menuiseries  
et réfection de toiture

8, rue du Vieux Puits  
Création d'une fenêtre de toit

5, rue des Ronseaux Réfection de toiture  
76, rue du Général de Gaulle Réfection de façade  
7 rue des Huit Hommes Création d'une véranda

7bis rue des Huit Hommes Création d'une véranda  
35, rue de Tignomont Ravalement de façade  
44, rue de la Croix d'Orée Ravalement de façade

17, rue de la Saussaie Ravalement de façade  
4, rue du Fonds des Prés Réalisation d'une clôture

13, rue du Chemin Vert Réfection de toiture  
7, Place Viansson Ponté Réalisation d'une terrasse  
40, rue du Général de Gaulle Réfection de toiture





Vie scolaire, périscolaire et associative

## Centre de loisirs et animations estivales

En plus des traditionnelles animations estivales qui agrémentent l'été des petits plappevillois, la commission vie scolaire, avec l'aide de 2 animatrices du périscolaire, a organisé 2 semaines de centre de loisirs durant la première quinzaine des grandes vacances. Au programme, des ateliers culinaires, bricolage et jeux extérieurs, diverses sorties autour

de Plappeville, et une grande sortie au zoo d'Amnéville. Si l'on en croit les commentaires, enfants et parents ont apprécié l'expérience, et attendent son renouvellement pour l'été prochain.



Badminton



Nuit de camping pour scout'lanta



Aquarelle



Tir à l'arc



Kayak, rafting





## LE CENTRE DE LOISIRS



Marionnettes



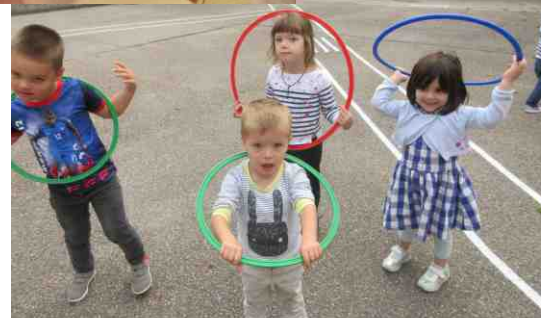
Sortie au parc Didi'land





## Changement de rythme pour la rentrée

Après consultation des enseignants et des parents, la commune a été autorisée par l'Inspection Académique à revenir à la semaine de 4 jours de classe. Le succès des TAP (Temps d'Activités Périscolaires) nous a amenés à reconduire, dès la rentrée, des ateliers pour les enfants scolarisés à Plappeville. C'est ainsi que près de 70 enfants sont inscrits aux ateliers des mardis, et 50 les vendredis. Les mercredis récréatifs, qui proposent également des ateliers, accueillent, quant à eux, entre 20 et 30 enfants.



### LES PRÉPARATIFS DE RENTRÉE ...

Quelques jours avant la reprise des cours, les différents acteurs de la vie scolaire ont fait le tour des locaux afin de s'assurer de la bonne réalisation des travaux et du ménage.

### ... EN TOUTE CONVIVIALITÉ



À l'occasion de la reprise des classes, il est de tradition, pour la municipalité, de rassembler tous les acteurs de notre communauté scolaire. Ainsi, enseignants, personnel, représentants des parents d'élèves et élus se sont retrouvés au salon d'honneur pour le « pot de rentrée » auquel avait été convié M. Forrler, principal du collège Jean Bauchez.





Les grandes vacances sont presque oubliées pour les 178 élèves qui ont repris le chemin de l'école.

## ECOLE ÉLÉMENTAIRE



**CP, Mme Umber, 23 élèves**



**CE2, Mme Vagnier, 20 élèves**



**CE1, Mmes Cansell et Prudhomme, 29 élèves**



**CM2, M. Heckel et Mme Kabli, 24 élèves**



**CM1, M. Clément, 22 élèves**

## ECOLE MATERNELLE



**Petits/moyens, Mmes Schneider et Harmant, ATSEM : Emilie Stenger, 30 élèves**



**Moyens/grands, Mme Desindes, ATSEM : Viviane Eisenkopf, 30 élèves**





## Environnement

# La nature exige beaucoup d'attentions



### UN ARBRE EN PLUS À L'ARBORETUM ...

Juste avant les vacances d'été, les élèves de la classe de CM2 ont planté leur arbre qui leur rappellera, plus tard, leur passage par l'école élémentaire de Plappeville. Un érable pourpre vient donc compléter maintenant la liste des arbres implantés sur le site.

### ... DES ARBUSTES EN MOINS CHEMIN DE RÉHAVIGNE



Un gros travail d'élagage a été entrepris sur le Chemin de Réhavigne où arbustes et arbrisseaux avaient repris trop de droits ! L'entreprise « À bout d'branches » a été missionnée pour remettre de l'ordre.



### UN DÉSHERBAGE SÉCURISÉ

Comme annoncé dans notre revue précédente, l'élimination des mauvaises herbes dans le village est faite manuellement à l'exception du cimetière où l'utilisation de glyphosate est autorisée en prenant certaines précautions : fermeture du cimetière pendant le traitement, habilitation, tenue et masque de protection pour l'employé communal.

### AMÉNAGEMENT DE LA PLACE FONTAINE AU CRESSON

Ce chantier est un bon exemple de coopération entre les riverains et la municipalité. Un projet de réaménagement et de fleurissement de l'espace vert a été réalisé par les habitants de la place et l'association Echange Local Plappevillois. Le remplacement du schiste ainsi que les plantations ont été effectués par les employés communaux. Les abeilles n'ont pas été oubliées, un espace fleuri de plantes mellifères a été prévu à leur attention.







## Personnel communal

# Des vacances ... au travail !

C'est une habitude, à Plappeville, de donner l'occasion à des lycéens du village d'occuper deux semaines de leurs vacances d'été aux côtés des employés municipaux. Ainsi, cette année, Juliette, Eulalie, Cécile, Tom et Roméo ont été embauchés, à raison de 40 h chacun, pour effectuer divers travaux : entretien des espaces verts, propreté des rues, peinture, préparation (déjà !) de la rentrée scolaire à l'école maternelle avec, à la clé, ... leur premier bulletin de paie !!!



Juliette



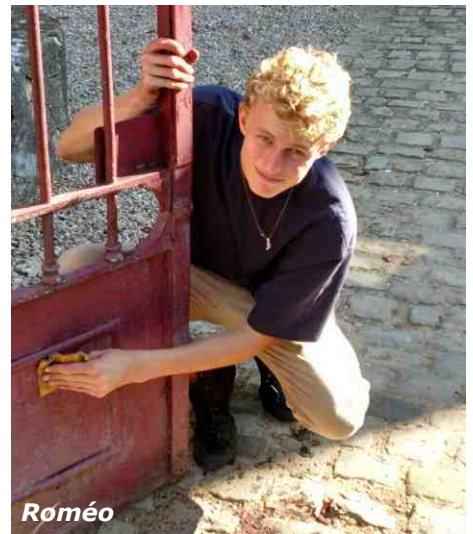
Eulalie



Cécile



Tom



Roméo

## COMMÉMORATION DU CENTENAIRE DE L'ARMISTICE 1918 du 23 au 25 novembre 2018



### Vendredi 23

16h30 : promenade aux luminions et lectures par les enfants de l'école élémentaire.

20h30 : « L'histoire du soldat » par la troupe Nihilo Nihil

### Dimanche 25

20h : « Jeanne et Marguerite » par la troupe du Petit Théâtre des Loges de Metz

Et tout au long du week-end : Conférences, projections, expositions à la mairie.

## Ils se sont distingués au bac ...

### CHIMÈNE HILPERT ET LOÏSE DELBARY

Elles ont, toutes les deux, suivi le même parcours. Nées en 2000, Chimène et Loïse ont effectué leur scolarité à Plappeville, à l'école maternelle puis à l'école élémentaire, avant d'entrer au collège Jean Bauchez au Ban-Saint-Martin. Elles ont continué leur cursus au lycée Fabert où elles ont décroché la mention TB au bac, série S.

Pour la suite, Chimène a choisi d'entrer dans une Classe Préparatoire aux Grandes Ecoles au lycée Poincaré à Nancy en vue d'obtenir son admission dans l'une des 4 écoles nationales vétérinaires.

Loïse, quant à elle, a opté pour la Faculté de Droit de Nancy en vue d'intégrer l'Ecole Nationale de la Magistrature de Bordeaux.



*Chimène*



*Loïse*



*Elliott*

### ELIOTT DELAHAYE

Né en 2001, Elliott, qui habite à Plappeville depuis 2011, a suivi toute sa scolarité au Ban-Saint-Martin, à l'école maternelle La Pépinière, à l'école élémentaire Marcel Pagnol, puis au collège

Jean Bauchez avant d'entrer en section européenne anglais au lycée Fabert où il a obtenu la mention TB au bac, série S.

Il poursuivra son cursus au lycée Fabert dans une Classe Préparatoire aux Grandes Ecoles en vue de réussir le concours d'entrée dans une école d'ingénieurs.



## ... et en sport !

### SANDRINE ET JUSTINE BRETNACHER, TELLE MÈRE, TELLE FILLE ...

L'année 2017 a été marquée par de belles performances sportives dans la famille Bretnacher.

**D'**abord Sandrine, la maman, qui a repris les chemins des courts de tennis avec succès en remportant les championnats de Moselle dans la catégorie senior 3<sup>ème</sup> série et en senior plus. Elle a donc pu défendre ses chances aux championnats de Lorraine, où elle su mettre à profit son expérience et sa technique puisqu'elle a remporté les finales, s'offrant ainsi une place pour les championnats de France à Honfleur et à Mulhouse. Malheureusement, l'aventure s'est arrêtée pour elle, après avoir tout de même passé le premier tour.

**Q**uant à la fille, Justine, âgée de 11 ans, celle-ci n'est pas en reste puisqu'elle suit les traces victorieuses de sa maman, en remportant dans sa catégorie d'âge les championnats de Moselle puis



Tom

les championnats de Lorraine s'offrant ainsi les portes du championnat de France à Rueil Malmaison. Elle a dû s'incliner au premier tour de cette dernière compétition mais son parcours de l'année reste exceptionnel puisque Justine a abordé la saison 2017 en étant classée 15/5 et termine 2<sup>ème</sup> série classée 5/6. L'avenir est prometteur pour cette toute jeune joueuse qui fait l'objet d'une détection par la Fédération Française de Tennis et a participé du 10 au 14 septembre à un stage fédéral à Boulouris avec les meilleures joueuses françaises de sa catégorie d'âge.



Sandrine



Justine

### TOM REMIATTE

**L**icencié au judo club du Ban-Saint-Martin, Tom, 12 ans, a concouru dans la catégorie « benjamins, moins de 42 kg », dans laquelle il a remporté le critérium Grand Est. Il a également défendu les couleurs du collège Jean Bauchez aux championnats académiques UNSS où il s'est classé 1<sup>er</sup>. Et, pour terminer la saison, il a été sélectionné pour participer aux championnats de France de judo avec l'équipe de Moselle (en catégorie « minimes ») qui est montée sur la 3<sup>ème</sup> marche du podium.

**N**ous leur adressons toutes nos félicitations et leur souhaitons encore beaucoup de réussite dans la suite de leurs parcours.



Ecoles maternelle et élémentaire

## Une fin d'année scolaire bien remplie !



**Lundi 18 juin, Mini JO à l'école élémentaire**



**Jeudi 28 juin, les CM2 se remémorent leur classe de neige**



**Vendredi 29 juin, les CP lisent et chantent pour leurs parents**



**Samedi 30 juin, fête de l'école maternelle**



**Mardi 3 juillet, les CE2 font leur théâtre**



**Jeudi 5 juillet, les CM2 visite la mairie**



## L'orgue de l'église part en fumée

Le 21 juin dernier a été un triste jour pour notre église qui a perdu son orgue auquel deux jeunes majeurs ont mis le feu après avoir cassé des vitraux pour pénétrer dans l'édifice. Le feu, qui aurait pu se propager, a été très vite maîtrisé par les pompiers qui avaient été appelés peu de temps après le départ de l'incendie. Pour cause de travaux, l'église restera inutilisable pendant plusieurs semaines. Quant à l'orgue, il faudra au moins un an pour le reconstruire.



## Voisinnades (suite)

Après le quartier des Hauts de Woicon, ce sont les riverains des rues du Haut Pré et des Mirabelles qui se sont retrouvés autour d'un bon barbecue auquel chaque famille avait apporté un petit quelque chose : viandes, salades, tartes, desserts et... bonne humeur.



Le 14 juillet dernier, après une pause de 20 ans, les voisins de la rue de la Croix d'Orée ont, eux aussi, relancé cette tradition.

Enfin, les riverains de l'impasse du Jar ont, quant à eux, attendu la rentrée pour organiser leur fête de quartier.





Echange Local Plappevillois

## ELP à la rencontre de ...

Le 14 juin, ELP, en phase avec l'actualité, a invité Joël Muller et Laurent Stien, éminents représentants du monde du foot, à une rencontre au village, pour son 1<sup>er</sup> ELP'Apéro.



Chacun d'eux a apporté ses témoignages et partagé son expérience. Ces échanges ont fait l'objet de nombreuses questions-réponses. La soirée s'est terminée par un apéro bien sympa.

contribution.



Richesse des rencontres, découvertes, échanges des uns avec les autres : une autre façon de partager. Rejoignez-nous si ce n'est déjà fait et n'hésitez pas à surfer sur notre site [elp.plappeville.seliweb.net](http://elp.plappeville.seliweb.net) ou sur Facebook !



Le 8 septembre, l'Ordre des Vignerons de Plappeville a reçu les adhérents d'ELP, leur a proposé la visite du vignoble, l'explication du travail de la vigne et les a conviés à une dégustation de ce précieux breuvage... Merci pour cette sympathique

Salle Polyvalente de Plappeville

videdressing@apeplappeville.com', 'Inscriptions > [www.apeplappeville.com](http://www.apeplappeville.com)', and 'Organisé par l'APE, Association des Parents d'Elèves de Plappeville, au profit des projets d'écoles'."/>

**Vide Dressing** 3<sup>ème</sup> édition

**14 Octobre 2018**  
à Plappeville

Horaires de 09h à 16h

Petite Restauration sur place

Pour Homme Femme Ado/Enfant Bébé

Vous souhaitez acheter... Venez le Dimanche !

Vous souhaitez vendre... Inscrivez-vous !

Infos > [videdressing@apeplappeville.com](mailto:videdressing@apeplappeville.com)  
Inscriptions > [www.apeplappeville.com](http://www.apeplappeville.com)

Organisé par l'APE, Association des Parents d'Elèves de Plappeville, au profit des projets d'écoles



Association des Parents d'Elèves

## Une rentrée ... sur 4 jours

### LES PARENTS FONT AUSSI LEUR RENTRÉE !

Une nouvelle année scolaire a démarré pour les élèves... et pour leurs parents !

La rentrée signifie aussi la reprise des activités de l'APE : représentants des parents lors des conseils d'école et organisation des temps forts ludiques pour les enfants tout au long de l'année scolaire.

Depuis 45 ans, l'association des parents d'élèves à Plappeville traite en priorité des thématiques locales des écoles de Plappeville, soucieuse du bien-être et du bien-apprendre des élèves. Maintien des 5 classes à l'école primaire (un sujet toujours d'actualité), suivi des activités périscolaires, participation à des projets d'école, médiation entre l'école et les parents, diffusion régulière à tous les parents des compte-rendus de conseil d'école... les sujets abordés sont nombreux, intéressants et de première importance pour les enfants.

La réunion de pré-rentrée a eu lieu le 30 août. Ce fut l'occasion de (re)découvrir les activités, de discuter des projets pour l'année scolaire 2018-19 et d'accueillir les nouveaux parents. Une nouvelle année scolaire commence... Venez nous rejoindre !

### LES NOUVEAUX RYTHMES SCOLAIRES ONT NÉCESSITÉ UNE FORTE MOBILISATION DE L'APE

L'intervention régulière et la participation active de l'APE dans le dossier des nouveaux rythmes scolaires se sont soldées par le retour de la semaine à 4 jours.

En effet, la possibilité de revenir à la semaine de 4 jours à la rentrée 2018 a été la question centrale des discussions entre parents d'élèves, enseignants et municipalité à l'automne dernier. Un comité de travail rassemblant les différents intervenants a été

constitué afin d'étudier les options possibles et consulter les parents par sondage. Une équipe de 5 personnes de l'APE a travaillé régulièrement entre septembre et janvier sur différents projets de rythmes scolaires sur 4 jours et 4,5 jours sans aucun parti pris. Nos seuls impératifs, essentiels pour l'APE : aborder le rythme scolaire non pas au sens du temps scolaire passé à l'école mais dans sa globalité (périscolaire et TAP inclus), respecter le choix final des parents exprimé en février dernier, maintenir des activités périscolaires de qualité identique à celles des TAP et assurer la prise en charge des enfants le mercredi matin.

### SAVE THE DATE !

prochain RDV de l'APE :

- 14 octobre : 3<sup>ème</sup> vide dressing - salle polyvalente - au bénéfice des projets d'école. L'occasion de faire de très bonnes affaires avant l'hiver et d'acheter des vêtements hommes-femmes-enfants-bébés de marque à prix mini. Petite restauration assurée.

### CONTACT :

Anne Mailhan, présidente 2017/18 : 06.62.71.12.90

Paule Lienard, vice-présidente Manifestations : 06.09.55.10.54

Anne Flucklinger, vice-présidente Affaires scolaires : 06.63.27.64.52

Mail : [ape.plappeville@gmail.com](mailto:ape.plappeville@gmail.com)





Amis du Vieux Plappeville

## Le propriétaire de la ferme Saint-George n'est plus.



### UNE PAGE SE TOURNE SUR UNE TRÈS LONGUE HISTOIRE

Les Amis du Vieux Plappeville ont assisté, mercredi 11 juillet, en l'église de Lessy, au dernier hommage rendu à M. Rémy Matte, âgé de 88 ans, 11<sup>ème</sup> d'une fratrie de 13, enfant d'une famille qui avait repris la ferme Saint-Georges à Lessy, peu avant la seconde guerre mondiale.

La famille Matte, ayant été expulsée dans la Drôme en 1940, Rémy a effectué une partie de ses études à Valence.

Au retour de la famille à Lessy, il s'est passionné pour l'élevage des vaches laitières. La ferme était connue pour la crème et le fromage blanc qu'elle produisait et l'ensemble des villages des coteaux messins s'y ravitaillaient régulièrement.

Au fil des ans, M. Matte y a demeuré avec sa sœur Simone et après le décès de celle-ci en 2011, les années ont été difficiles.

M. Matte aimait la musique, l'orgue et a été l'organiste de l'église de Lessy.

Lors de notre dernière visite avec les Amis du Vieux Plappeville, M. Matte nous avait amicalement conviés

dans sa salle à manger et, au piano, nous avait fait découvrir ses talents.

Nous garderons un souvenir inoubliable de cet homme, méconnu, grand par le cœur et par sa culture, réel exemple de vie et courage où l'excellence s'est construite par la maîtrise de la pratique, en communion avec la nature et surtout avec le respect d'autrui.

Comme nous l'a fait remarquer M. le Curé de Lessy, le dimanche lors de l'office, c'était un homme seul, toujours à sa place, au fond de l'église, qui, dès son arrivée, méditait longuement et qui, à l'issue de la messe, repartait avec un visage empli de joie, de bonheur et de sérénité.



➡ Plus de détails sur la ferme Saint-George dans notre article paru dans la revue « Vivre à Plappeville » n°84 de décembre 2016 (p.28), téléchargeable sur le site de la mairie.



## Souvenir Français

# La machine à remonter dans le temps...

Imaginez... Vous poussez une lourde porte de chêne, vous descendez quelques marches d'où monte la fraîcheur de vieux murs... Et vous voilà transporté au siècle dernier, dans le monde ténébreux des années de l'annexion de la Moselle, les années 1940 à 1945. Tout y est, les affiches, les objets courants rythmant la vie quotidienne de nos parents et grands-parents, et, figés sur des mannequins fantomatiques, les uniformes, militaires et « civils », qui peuplèrent cette sinistre époque.




Ce voyage, nous l'avons fait le 17 mai dernier, à Hagondange, à ASCOMEMO (ASsociation pour la CONservation de la MÉmoire de la MOselle) avec les élèves de CM2 de notre école. Nos enfants ont ainsi pu découvrir ce que fut le quotidien de nos Anciens soumis à la tyrannie d'une monstrueuse dictature, mais aussi le courage de certains qui, refusant la soumission, n'hésitèrent pas à risquer leur vie pour rester libres.


Plus qu'un musée, ASCOMEMO, est cette merveilleuse machine à remonter le temps qui permet à tout un chacun de mieux comprendre cette époque, et d'apprécier à sa juste valeur les vertus de la Démocratie.


Nous tenons encore à remercier nos généreux donateurs qui nous ont permis de financer cette sortie scolaire et d'accompagner nos enfants dans leur parcours citoyen.




ASCOMEMO – ASsociation pour la CONservation de la MÉmoire de la MOselle en 1939/45  
7 rue du Docteur Viville - Hagondange  
<http://ascomemo.chez.com>



## INVITATION





## Journée Portes Ouvertes

# ALPHA Plappeville

**Judi 4 octobre 2018**    ▶ 1<sup>er</sup> parcours : 9H00  
▶ 2<sup>e</sup> parcours : 14H00

Nous vous invitons à découvrir nos dispositifs au bénéfice de personnes en situation de handicap, visant une insertion sociale et professionnelle: préorientation, actions préparatoires, actions spécifiques, formations tertiaires et techniques...

*Venez visiter nos ateliers et échanger avec les équipes pédagogiques et médico-psycho-sociales !*

Adresse du jour :  
18, rue du Général de Gaulle  
57050 PLAPPEVILLE

Merci de confirmer votre présence de 9h à 11h ou de 14h à 16h, avant le 27 septembre 2018 par mail à [sricard@alphaplappville.org](mailto:sricard@alphaplappville.org) ou par téléphone au 08 83 54 15 77



Association Plappeville Loisirs

## 200 personnes pour Les Têtes à Plapp !!!

**T**rès beau succès pour la toute nouvelle troupe de théâtre « Les Têtes à Plapp » de l'Association Plappeville Loisirs, dirigée par Gaëlle Hartmann. Pas moins de 200 personnes se sont déplacées pour voir les 6 comédiens sur scène dans « Diagnostic réservé » les 16 et 17 juin dernier au salon d'honneur de la mairie. Pendant plus d'une heure, le public a pu rire en suivant les intrigues de



cette chambre d'hôpital pas comme les autres ! S'en est suivi le verre de l'amitié pour échanger photos et commentaires.

Toute l'équipe vous donne déjà rendez-vous l'année prochaine !

## La danse affiche aussi complet !

**L**e 1<sup>er</sup> juillet dernier, dans le cadre des cours de danse classique, Judith Régazzoni avait préparé

un joli spectacle, qui a été très apprécié par les parents et grands-parents venus nombreux pour l'occasion.







La chorale  
« Coup de Chœur »  
recherche des ténors  
(voix aiguë chez les hommes)  
Répétitions : jeudi 20h30  
Salon d'honneur de la mairie  
03 87 33 16 63

# Marché de Noël de Plappeville

**Samedi 10 novembre 2018** de 11 h à 19 h

**Dimanche 11 novembre 2018** de 10 h à 18 h

Salle polyvalente de Plappeville

Restauration sur place pendant les 2 jours non stop :  
Grillades, frites, boissons fraîches, vin chaud,  
jus d'orange chaud, pâtisseries, crêpes...

Présence du  
Père-Noël les  
après-midi

PLAPPEVILLE

Entrée  
Adultes :  
2€

Association  
Plappeville Loisirs

Les activités de l'APL ont repris depuis le 17 septembre.

## Activités sportives

- Gym tonic
- Gym douce
- Marche
- Tai Chi
- Badminton
- Yoga
- Danse classique (adulte)

## Activités culturelles et artistiques :

- Chorale
- Encadrement d'art
- Informatique
- Cercle féminin
- Atelier photographie
- Atelier Théâtre

## Pour les plus jeunes

- Danse classique

Informations disponibles en mairie.

L'école de musique a également repris depuis le 10 septembre.

Mme Pélot-Emmanuelle  
06 83 91 27 23 - [manupelot@gmail.com](mailto:manupelot@gmail.com)



FC Lorry Plappeville

## Beau succès du stage estival de foot pour les jeunes

Effet coupe du monde ? Quoi qu'il en soit, le club a vu la participation des jeunes augmenter au stage de foot qu'ils organisent gratuitement tous les été.

Cette année, les enfants ont été gâtés ! Outre la visite des installations au stade Saint-Symphorien prévue le mercredi après midi, et le BBQ qui cloturait la semaine, les petits footeux ont eu la surprise de recevoir la visite de 3 joueurs du FC Metz : Ivan Balliu, Farid Boulaya et Opa N'Gvette. Les joueurs se sont prêtés bien gentilement au jeu des autographes et selfies, pour le plus grand bonheur des enfants.



Les entraînements ont repris depuis la semaine précédant la rentrée, mais il est toujours temps de rejoindre le club, n'hésitez pas à vous renseigner

auprès du président à [fclorryplappeville.foot@gmail.com](mailto:fclorryplappeville.foot@gmail.com).

Ce numéro de « Vivre à Plappeville » a été tiré à 1000 exemplaires

Directeur de publication : Daniel Defaux

Comité de rédaction : Christian Royer, Jérôme Gaire, Cathie Pont, Joëlle Bauchez

Ont également contribué : François Hurson, Isabelle Stutzmann, Pierre Blandin, Jean-Marc Lallemand, Joëlle Royer (correspondante locale RL), les écoles, les associations

Composition et mise en page : Cathie Pont & Jérôme Gaire

Imprimerie : REPROGRAPHIC

Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement





## À votre service

### Horaires d'ouverture de la mairie

#### **Attention, nouveaux horaires :**

lundi : 8h à 12h et de 13h30 à 17h  
 lundi : permanence de 17h à 18h30  
 mardi : 8h à 12h  
 mercredi : 8h à 12h et de 13h30 à 17h  
 jeudi : 8h à 12h  
 vendredi : 8h à 12h  
 samedi : mairie fermée.



14 rue Paul Ferry  
 57 050 Plappeville  
 Tél : 03 87 30 40 75  
 Courriel : [accueil@plappeville.fr](mailto:accueil@plappeville.fr)  
<http://www.plappeville.fr>

### PROCHAINE REVUE

Le prochain « Vivre à Plappeville » sortira en décembre 2018.

Les articles et les photos que vous souhaitez faire paraître devront parvenir en mairie ([revue@plappeville.fr](mailto:revue@plappeville.fr)) pour le **17 novembre au plus tard.**

### Collecte des ordures ménagères

La collecte des ordures ménagères (bac noir) et la collecte sélective (bac jaune) ont lieu le mardi matin, **y compris les jours fériés.**

Merci de sortir les bacs la veille après 19h ou le matin même avant 6h, et de les rentrer le plus rapidement possible.

### Déchetterie

#### Rue de la Houblonnière - Metz Nord

Horaires d'ouverture :  
 lundi et jeudi de 14h à 18h30  
 mardi, mercredi, vendredi et samedi de 9h30 à 18h30  
 dimanche de 9h30 à 12h30  
 La déchetterie est fermée les jours fériés.

### Recensement militaire

Tous les Français sont tenus de se faire recenser entre la date à laquelle ils atteignent l'âge de 16 ans et les 3 mois suivants.

Aussi, les jeunes (garçons et filles) nés entre juillet et septembre 2002 sont priés de se présenter en mairie munis de leur carte nationale d'identité et du livret de famille de leurs parents. Les jeunes, nés en octobre, novembre et décembre 2002, devront se présenter en mairie après leur date anniversaire.

### En Bref

#### Conteneurs

Des conteneurs à verre et à papier sont à votre disposition à la salle polyvalente, au stade et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

Des « Cubi vêtements » sont également installés place Thiam et à proximité du réservoir au Haut de Woicon.

#### Ramassage des objets encombrants

Il vous faut appeler le centre technique communautaire qui vous indiquera le jour de ramassage qui s'effectue au « coup par coup ».

Tél : 03 87 20 10 10 (choix 4).



# Agenda

## Octobre 2018

4 **Centre Alpha Plappeville**  
**Portes ouvertes**

Alpha Plappeville

11-12-13-14 **Eglises**  
**Festival « Musiques sur les côtes »**  
Municipalités de Plappeville, Scy-Chazelles, Lessy et Lorry

14 **Salle polyvalente**  
**Vide Dressing**  
Association des Parents d'Elèves

17 **Mairie**  
**Conseil Municipal**

## Novembre 2018

10-11 **Salle polyvalente**  
**Marché de Noël**  
Association Plappeville Loisirs

11 **Monument aux Morts**  
**Commémoration Armistice**  
Municipalité

17-18 **Salle polyvalente**  
**Plappevignes**  
La Vigne d'Adam

17-18 **Salon d'honneur**  
**Exposition**  
Atelier des arts

20 **Mairie**  
**Conseil municipal**

22 **Salle Viansson**  
**ELP' Café**  
Echange local Plappeillois

23-24-25 **Salle polyvalente et mairie**  
**Centenaire Armistice 1918**  
Municipalité et associations

25 **Salle polyvalente**  
**Bourse aux jouets**  
Association Plappeville Loisirs

## Décembre 2018

16 **Salle polyvalente**  
**Spectacle de Noël**  
Municipalité

18 **Mairie**  
**Conseil municipal**

## Janvier 2019

11 **Salle polyvalente**  
**Galette des Rois**  
Association Plappeville Loisirs

20 **Salle polyvalente**  
**Fête de Saint Vincent**  
Ordre des Vignerons de Plappeville

27 **Salle polyvalente**  
**Concert du Nouvel An**  
Municipalité

# SALON DE VIGNERONS PLAPPEVIGNES

17 & 18  
NOVEMBRE 2018

SAMEDI : 10H-22H - DIMANCHE : 10H-18H

WWW.LAVIGNEDADAM.COM/PLAPPEVIGNES2018

SALLE DES FÊTES  
DE PLAPPEVILLE

ENTRÉE : 6€  
1€ SERA REVERSÉ À :



graphisme : Poline Rudinski

Libre et floccé est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.